

Edini slovenski dnevnik  
- v Zedinjenih državah :-  
Velja za vse leto . . \$3.00  
Za pol leta . . . . . \$1.50

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian Daily  
- in the United States :-  
Issued every day except Sundays  
- and Legal Holidays. -  
- 50.000 Readers. -

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 61. — ŠTEV. 61.

NEW YORK, TUESDAY, MARCH 14, 1916. — TOREK, 14. MARCA, 1916.

VOLUME XXIV. — LETNIK XXIV.

## Včeraj se je začela pred Verdunom odločilna bitka.

**NEMCI PRAVJO, DA BO MESTO V NAJKRAJŠEM ČASU POPOLNOMA RAZDEJANO. — OBSTRELJEVANJE JE TAKO SILNO, DA GA ČUTIJO CELO V PARIZU. — VREME JE ŠE PRECEJ UGODNO. — KRAVNI SPOPADI PRI HŘIBU LE MORT HOMME. — NEMCI SO DOBILI V ZADNJIH 24 URAH PREKO 100,000 MOŽ OJAČENJ. — NEKATERE VASI SO ČISTO RAZDEJANE.**

London, Anglija, 13. marta. — Nemška fronta pri Verdunu ima obliko polkroga in je dolga kakih pedeset angleških milij. Ob tej fronti je na tisoče in tisoče nemških opov, vseh kalibrov in velikosti. V zadnjih štirinajstih urah so dobili Nemci preko 100 tisoč mož ojačenj. Cesar Viljem je baje zopet dospel na fronto in inšpiciral armado.

Pri Verdunu je najmočnejša francoska postojanka Le Mort Homme. Nemci jo obstreljujejo podnevi in noči in so jo skoraj že popolnoma razrušili. Obstreljevanje je tako silno, da se še celo v Parizu, ki je oddaljen od te točke 135 angleških milij, tresce zemlja.

Tam, kjer so stale vasi Vaux, Eix, Moulainville, Damloop in Brass, so le še kupi razvalin.

Ne sme se pa misliti, da Francuzi mirujejo. Francoske baterije se izvrstno obnašajo in so povzročile Nemcem velikansko škodo.

Vojaški strokovnjaki pravijo, da se ni še nikdar od začetka vojne v enem dnevu porabilo toliko municije in vojnega materiala kakor večerj in danes. Nemci bodo v tem osminštiridesetih ur vprizorili na Verdun splošen napad. Od tega napada bodo vse odvisno. Ako se bo Francuzom posrečilo, pognati Nemce nazaj, bo Verdun izven vsake nevarnosti.

Pariz, Francija, 13. marca. — Tukajšnji vojaški strokovnjaki so zelo presenečeni, ker so še včeraj zatrjevali, da je bitka pri Verdunu faktično končana. Danes je bilo razglašeno, da Nemci nikakor nočijo odjenjati, ampak da nameravajo vprizoriti odločilen napad na Verdun. Napad se bo začel danes ali jutri.

Pariz, Francija, 13. marca. — Francoski generalni štab poroča:

Severno od Verduna ni bilo včeraj nikakih infanterijskih napadov, pač je pa sovražna artilerijska obstreljevala vasi, ki se nahajajo v okolici. Večina vasi je zelo poškodovanih.

Nad železniško postajo pri Brieulles se je pojavilo danes šest naših zrakoplovov in vrglo nanjo preko 130 bomb. Postaja je popolnoma porušena.

Pariz, Francija, 13. marca. — Francosko vojno ministristvo razglasila:

V bližini Croix des Colmes se je posrečilo našim vojakom zavzeti nemške strelne jarke v dolžini 300 metrov. Vjeli so kakih petdeset nemških vojakov in zaplenili precej vojnega materiala.

Na ostali fronti je položaj neizpremenjen.

Pariz, Francija, 13. marca. — Častniki, ki so se vrnili v verdunske fronte poročajo, da so se vršili v petek pri vasi Vaux strahoviti boji. Francuzi so neprestano napadali, njihova artilerijska je kar kosila nemške čete. Pobojje gora je na nekaterih mestih takо strmo, da ga skoraj ni mogoče prelezati.

Bavarski vojaki, ki so priznani hribolaze, so se začeli plaziti med skalovjem, stopali so drug na drugega in se vlekli s pomočjo vrv na naprej. Predno so dospeli do obronka, so stopile naše strojne puške v akcijo in trupla so se začela valiti po poboji. Ta strašni prizor bo stal vsakemu, ki ga je videl, do smrti v spominu. Lahko se reče, da je tekla v tem kraju kri v potokih.

Ravno tako obupni so bili boji zapadno od vasi Vaux. Strelni jarki so bili polni razmesarjenih trupel in krvi.

London, Anglija, 13. marca. — Neki tukajšnji brzjavni agenturi so sporočili iz Amsterdama, da je nizozemsко-belgijska meja južno od Maastrichta, ki je bila več tednov zaprta, zopet odprta za javen promet.

Berlin, Nemčija, 13. marca. — Pri Verdunu se ni zadnjih 24 ur ničesar posebnega pripetilo. Danes je začela naša artilerijska zopet obstreljevati mesto, ki je, kar pravijo vojaški strokovnjaki, že popolnoma razdejano. V mestu ni nobenega civilnega prebivalca.

Kakor hitro bo francoska posadka izprevidela, da preti Verdunu resna nevarnost, se bo umaknila.

Nemški letalci so neprestano v akciji. Včeraj so obstreljevali železniško progo, ki vodi iz Clermonta proti Verdunu.

Vreme je še precej povoljno. Dnevi so precej mrzli, toda jasni, kar je za našo artilerijsko zelo velikega pomena. Včeraj je dospel na nemško fronto nemški cesar, ki je izjavil, da je s položajem popolnoma zadovoljen.

### Zahteve Nemčije.

Polkovnik House je pojasnil predsedniku Wilsonu, kaj zahteva Nemčija. — Nezadovoljnost.

Washington, D. C., 13. marta. — Iz zanesljivega vira se je doznaalo, da je polkovnik House pojasnil predsedniku Wilsonu, kaj zahteva Nemčija. — Nemčija nikakor še noče skleniti miru, če bi pa vseeno prišlo do mirovnih pogajanj, bi zahtevala slednje:

Zavezniški morajo dati Nemcem nazaj vse nemške kolonije, katere so zasedli tekom sedanja vojne.

Vojne odskodnine ne bo zahtevala in je tudi ne bo nikomur plačala.

Črnogorsko, srbsko in albansko ozemlje se bo razdelilo med Avstrijo, Bolgarsko in Grško.

Poljska bo dobila avtonomno vlado.

Turčija se mora enkrat za vselej oprostiti angleškega upliva.

Nemčija bo izpraznila Belgijo in vse francosko ozemlje, katerega je zasedla. Rusija bo dobila Perzijo, Anglija pa ne bo ničesar izgubila in nicesar dobila.

Zavezniški seveda niso s tem zadovoljni. Nemčija pravi, da prej ne bo na Balkanu miru, dokler se ne razdeli Srbija, Črniogorija in Albanije med Avstrijo, Bolgarsko in Grško.

### Prebivalstvo v Mali Aziji za mir.

London, Anglija, 13. marta. — Neko poročilo iz Aten na Grškem na Reuterjev urad pravi, da so prišla na Grško pisma iz Carigrada, v katerih se namigava, da je poslalo prebivalstvo v maloazijskih mestih Brusse, Koenich in drugih mestih spomnec turškemu prinemu Vahidu Eddine ter so ga prisluhi, naj se obrne do sultana s prosinjo, skleniti mir kolikor može hitro.

### Bolezen generala Gallieni.

Paris, Francija, 13. marta. — General Gallieni, francoski vojni minister je še vedno bolan ter se ne more posvetiti še za več dni svojim dolžnostim v vojnem ministrstvu. Njegovi zdravnički zahtevajo, da ostane miren, dokler se mu polnoma ne povrne zdravje.

### Trdrovaten Mehikanc.

El Paso, Texas, 13. marca. — Vojaški zdravniki v Fort Bliss so trudili danes, da bi rešili življenje Antonia Mirande, Villovega roparja, ki je bil ranjen pri napadu na Columbus v New Mexico.

Miranda je bil ustreljen v nogi ter bi mu morali odrezati nogo, ker se je pojavil prisad. Ko so ga poskušali omaniti z etrom, da bi ga operirali, se je na vse kriptobilni ter pri tem preklinjal zdravnik, vse Amerikanec ter Združenje države in umrl dve uri po operaciji.

### Boji pri Kolki.

Petrograd, Rusija, 13. marca. — Rusko vojno ministrstvo poroča, da so se pri Kolki v Galiciji vršili med ruskimi in avstrijskimi predstreljami vroči boji. Rusi so vjeli 30 mož in zaplenili precej vojnega materiala.

V Kavkazu so se moralni Turki pri reki Kalopotomas umakniti. V Perziji so zaplenili Rusi v bližini Kermanšaha osem topov.

### Kardinal Gotti bolan.

Rim, Italija, 13. marca. — Kardinal Gotti, šef propagande za razširjanje vere, je smrtno nevarno zbolel. — Kardinal je star 82 let.

### Švedska kraljica bolna.

Stockholm, Švedska, 13. marca. — Zdravnik so dogovorili, da ima švedska kraljica Viktorija vnetje sponika. Svetujejo ji, da naj se poda v južnejši kraju, ker je zrak na Švedskem zanjo veliko preostre.

### POZOR ROJAKI!

Kdor se nima Slovensko-Ameriškega Koledarja za leto 1916, naj ga nemudoma naroči. V zalogi ga imamo samo še nekaj izvodov. — Stane s poštnino vred 35 centov. Naročite ga takoj!

Slovene Publishing Co.,  
22 Cortlandt St., New York, N. Y.

### Zadržani Portugalci.

Nemci zadržajo portugalske konzule in druge državljane. — Poslanika so preiskali.

London, Anglija, 13. marta. — "Gazette de Lausanne" piše, da je izjavil portugalski poslanik na Nemškem, da so Nemci preiskali njegovem prtljago in ono njegovega spremstva, ko je zapuščal Berlin, dasi je proti temu odločno protestiral. Poleg tega je tudi zatrival, da so Nemci zadržali v Nemčiji portugalske podkonzule in druge portugalske državljane.

Iz Dunaju poročajo, da piše "Neue Freie Presse", da je izjavil portugalski poslanik v Dunaju, da je portugalski poslanik na Dunaju, da je Portugalska prijazna Avstriji in da niso bili zaplenjeni nobeni avstrijski parniki, niti niso bili aretirani avstrijski podaniki ali pa izgnani.

Washington, D. C., 13. marta. — Danes je naznanilo portugalsko poslanstvo, da se je umesala Portugalska v vojno na prigovor Anglije, in sicer na podlagi stare pogodbe med obema državama, ki je bila v veljavi že kakih petsto let.

V izjavi, ki jo je dal portugalski poslanik vikonte de Alte, se glasi, da izvirja dotedna pogodba še od 16. julija 1373 leta ter je bila sklenjena med Edvardom III. angleškim kraljem in pa Ferdinandom iz Portugalske. Stare prijateljske zveze so bile še ozivljene, ko sta se oba naroda večkrat bojevala ramo ob ramu v napoleonskih in drugih vojnah.

Rim, Italija, 13. marta. — Italijanski naslovniči, ki imajo svode posiljatve na zaplenjenih nemških parnikih v portugalskih pristaniščih, so bili obvezčeni, da je dovolila portugalska vlada, da dober svoje blago, ki je bilo namenjeno v Italijo.

### Internirani nemški parniki v Brazilu.

Rio Janeiro, Brazilija, 13. marta. — Predsednik Brazil se je posvetoval s svojimi ministri za finančne in zunanje zadeve glede krize, ki grozi Braziliji vseled pomanjkanja potrebnih parnikov.

Baje se je odločil predsednik za to, da bo začel pogajanje s prizadetimi vladami, da bi najala Brazilijo nemške in avstrijske parnike, ki so internirani v brazilijanskih pristaniščih, če ne za drugega, pa vsaj za službo ob obrežju Brazilskem morju.

Te zahteve bodo predložene takoj, da bo začel pogajanje s prizadetimi vladami, da bi najala Brazilijo nemške in avstrijske parnike, ki so internirani v brazilijanskih pristaniščih, če ne za drugega, pa vsaj za službo ob obrežju Brazilskem morju.

Zelezničarji in njihove zahteve.

Cleveland, O., 12. marta. — Zahteve železničarjev za osemurni devetnajstih čas bodo po zadnjem uradnikom predsednika železničarske organizacije predložene uradnikom železnic dnečen čez en teden. Omenjeni predsednik, W. G. Lee, se je ravnokar vrnil iz Chicago, kjer so bili številni železničarji.

Te zahteve bodo predložene takoj, da bo začel pogajanje s prizadetimi vladami, da bi najala Brazilijo nemške in avstrijske parnike, ki so internirani v brazilijanskih pristaniščih, če ne za drugega, pa vsaj za službo ob obrežju Brazilskem morju.

Požar.

Buffalo, N. Y., 13. marca. — V poslopiju International Agricultural Co. je nastal danes požar, ki je povzročil za \$450.000 škode. — Kakor je nastal požar, se dozajdajo še ni moglo dognati. — Požarna brama je bila šest ur neprestano na delu, predno se ji je posrečilo ogenj omejiti.

### Italijanske ministrske krize.

Rim, Italija, 12. marta. — Pomenuti krogi so mnogi, da ministrska kriza še ne bo tako kmalo nastopila. Pri seji, ki se bo vrnila 18. marca bodo poslanici najbrže izreki ministrstvu zaupnico. — V slujbo ministrske krize bo na vsak način ostal zunanjji minister Sonnino.

### Cene:

K.	\$	K.	\$
5...	.85	120...	16.20
10...	1.50	130...	17.55
15...	2.20	140...	18.90
20...	2.85	150...	20.25
25...	3.55	160...	21.00
30...	4.20	170...	22.95
35...	4.90	180...	24.30
40...	5.55	190...	25.65
45...	6.25	200...	27.00
50...	6.90	220...	33.75
55...	7.60	300...	40.50
60...	8.25	350...	47.25
65...</			

# "GLAS NARODA"

(Slovene Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING CO.  
(a corporation)FRANK SAKSER, President,  
LOUIS BENEDIK, Treasurer.Places of Business of the corporation  
and addresses of above officers:  
22 Cortlandt Street, Borough of Man-  
hattan, New York City, N. Y.

Na soto leta velja list na Amerik in	Canadie	\$3.00
• pol leta	—	1.50
• pol leta na mesto New York	—	4.00
• pol leta na mesto New York	—	2.00
• Evrope na vse leta	—	4.50
• " " pol leta	—	2.50
• " " letnita	—	1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsek das-  
ta vsemelj nedelj in praznikov."GLAS NARODA"  
("Voices of the People")  
isuhed every day except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopravlji kraljev podpis in osohnost se ne  
pričakujejo.Dinar naj se blagovno pošljati po  
Money Order.Pri spremembi kraja narodnikov pre-  
simo, da se nam tudi prejmejo b-  
ratilice nasmani, da hitreje naj-  
deno naslovnika.Dopravljajte pošljivatva narodite ta  
naslov:"GLAS NARODA"  
22 Cortlandt St., New York City

Telefon 4887 Cortlandt



## Premogarske pogodbe in pomen delavskih unij.

V zvezi s konferenco, ki se je vrnila začetkom tega meseca v New Yorku med lastniki premogarov in premogarji, da poravnajo razna nesoglasja, ki so zavladala med obema strankama v premogovnih pokrajinalah, je izdal predsednik Združenih rudarjev v Ameriki, White, neko izjavo, v kateri pravi, da je velika prednost, če so delaveci popolnoma organizirani, da se morejo skupno in v soglasju pogajati s svojimi delodajaleci.

Rekel je, da je za vse prizadete boljše, če vlada industrijski mir, kakor pa če se vrše neprestane stavke. Seveda se pritožujejo kapitalistični listi, če, da je to vse res, če bi vladala pri tem tudi pravica. Baje so prepričani, da se kapitalistom gode krivice in da dobivajo premogarji prevelike meze.

Posebno ne soglašajo kapitalistični listi z besedami predsednika White, ki je rekel, da "je odvisen industrijski mir v premogovnih pokrajah od močnih delavskih unij", brez katerih ne more biti rednega načina za poravnjanje nasprotij med delaveci in delodajaleci. Edino sredstvo bi bilo potem stavkanje, kar pa veden upliva slabo. Kjer ni unij, ki skrbne, da se vrše stavke mirno, tam pride navadno do pretepo in do nemirov, vendar česar delaveci izgube, mesto, da bi dosegli svoje pravice.

White je rekel dalje, da imajo od močnih unij tudi delodajaleci sami prednost, ker jim zagotavljajo, da ne nastanejo krajevne stavke in se ne ustavi od časa do časa obratovanje.

Vsega tega pa delodajaleci nočejo priznati. Nikakor ne morejo pojmiti, da imajo tudi delaveci, ki zrtvujejo svoje sile in zdravje, pravico do deleža onega uspevanja, ki je prislo v Združeno državo v zadnjih časih po nekajletnih slabih razmerah.

Da so se pogodili delodajaleci s premogarji v premogorovih za mehki premog, je gotovo najlepši znamenje za napredok in industrijski mir.

Tekom nad teden dni trajajoče konference, na kateri sta se obe stranki primeroma lahko sporazumeli ter razložili svoje stališča, je bila sklenjena pogodba, ki bo veljavna od 1. aprila dalje za dve leti, po katerem času bo zopet lahko obnovljena. Razna vprašanja, ki so bila zelo pereča, so bila na mirem in zadovoljiv način poravnana, med katerimi je najvažnejše pač ono, ki se tiče povrašanja plave.

V premogarski industriji se dolčajo plače povečani po delu, ki ga napravljajo delaveci, mesto po času, kakor je drugje v navadi. Pravijo, da delaveci več napravijo, če so placani po tem načinu.

Kakor so bili lastniki premogorov obljubili, bodo morda res da je bilo dosegaj, ko smo tukaj kmalu udal. Treba mu je bilo

zvišali zvišali cene premogu ter bodo povišanje morali plačevati konsumenti, vendar pa bo to povisanje le nekaj centov za vsako tono ter se bo razdelilo med vse sloje, ne da bi se izdatno občutilo razliko.

Kapitalisti, lastniki mehkih premogorov in drugih pravijo, da je preveč konkurenec in tekmovalja v njihovi stroki in da so dobički vsled tega premajhni, kar pa vsekakor ne odgovarja resnici.

Najlepše opisuje razmere, v katerih živi povprečen premogar, znanou socialistični kartonist Robert Minor, ki se je šele pred kratkim vrnil iz Evrope, kjer je bil kot dopisnik za svoj list. V zadnjih nedeljskih številkih tega lista, "The Call", opisuje, kaj je videl, ko je v bližini Scrantonu v Pensylvaniji objikal premogarje in njihove domove.

V New Yorku mu je nek kapitalist rekel, da bi premogarji radi še klavirje v svoje domove, če da jim je dovolj dobro. Toda na lastne oči je potem videl omenjene časnikar, kako revne so razmere, v katerih žive premogarji in kako težek je življenski boj, ki ga morajo bojevati pod zemljo v začetnih rovinah in potem navrhnu za svoj in svojih družin življenski obstanek.

Naravno je, da so premogarji, kakor drugi delaveci, kmalu izprevideli, da jih čaka odrešitev edino-le v organizacijah. Če skupno nastopijo, tudi od delodajalev nekaj dosežejo delaveci, kar se je ravno pred kratkim časom videjo.

## Mali junak.

Iz spominov neznanca.

Ruski spisal F. M. Dostojevskij.

(Nadaljevanje).

Obedovali smo takrat zelo rano. Za zvečer je bil napovedan zabaven pohod v sosедno vas na tam praznovano vaško slavnost in zato je bilo treba časa za vse pripravite. Že tri dni sem sanjaril o tem pohodu, ker sem pričakoval dosti zabave. Na kavo smo se skoraj vse zbrali na terasi. Previdno sem se splazil za drugimi in se skril za trojno vrsto stolov. Vleka me je malo mestec Aliquippa. Dela se tja zvezdavost, obenem pa bi se za preeč dobro, zasluzek pa tudi pravni prelab. V Aliquippi je kakih spe M-x. Toda naključje je hoteli dvajset slovenskih družin, ki prav dobro napredujejo in se dobro od svoje preganjalke-plavolavje, razumejo med seboj. Imajo dvoje Takrat se je z njo zgodil čudež, nekaj nemogočega: postala je še oziroma h. S. S. K. J. Ta predpust je bil tako brezbožno preračunjen, tako izdajalsko privrpljen prav za konec, za šaljivo razrešitev in tako fino napeljal, da je pravi zbruh dočela nevzdržljivega, splošnega smerha pozdravil to zadnjo domeslico. In dasi sem že tedaj uganil, da jaz ne igram v tej komediji najbolj dosadne uloge, sem bil vendar tako zueden, razdražen in prestresa, da sem se ves v solzah, v obupu in tugi, komaj loveč sapo vsled sramu, prernil skozi dve vrsti stolov, stopil naprej in obrumen k svoji tiranki, zakričal s trgajočim se vsled soča in nevolej glasom:

"Ali vas ni sram... na glas... v navzočnosti vseh dam... govoriti tako grdo... neresnevo!... Vam, kakor kakšni deklieci... v navzočnosti vseh možki... kaj poreko eni... Vi ste tako velika... omčena!..."

Nisem končal, — razleglo se je oglušujoče ploskanje. Moj nastop je povzročil pravi furor. Moja naivna krečja, moje solze, v prvi vrsti pa videz, da hočem braniti gospoda M-x, vse to je povzročilo tak peklemski smer, da se mene sedaj pri samem na to posili silen smerh... Otrpnil sem, skoraj zblaznil od groze, popolnoma uničen zakril z rokami obraz, plail ven, izbil med vrati posodo lakaju iz rok in stekel v gornje prostore, v svojo sobico. Izdrž sem iz vrat klijku, ki je tičal na zunanjosti in se zaklenil. In dobro sem naredil, ker so me preganjali. Ni pretekla minuta in že je oblegla moja vrata celo truma najlepših naših dam. Slišal sem njihov znivski smeh, govorjenje in smerajoče glasove; vse naenkrat so še betale kot lastovke. Vse, prav vsi so me prosile, me zaklinjale, da naj odprom samo za trenutek; prisegale so, da mi ne store nje zaledga, ampak da me same umore s poljubi. No — kaj je moglo biti strašnejšega kot ta nova nevihta? Kar goren sem sramu za svojimi ženskami, nekaj skoraj vlastnosti, ki je zastiral na jenja vsakdanja razposajena vihrost, brezmejna načajnost, ki je skoraj prehajala v navihnost, zato jih je redko kdopozabil; če pa jih je zapazil, jim je verjetno tako sedaj njeni nevadeni uspehi sprejet s splošnim, hlasmnim šepetom ospustili.

Sicer je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči žrtve ter jo privedejo do besnosti in najbolj komicnega obupa.

Zato je delovala v prilog temu uspehu neka posebna, precej kočljiva okoliščina, seveda sedeč po ulogi, katero je igral istočasno mož gospode M-x. Navihanka je sklenila — in treba pristaviti: v splošno zadovoljnost, ali vsaj v zadovoljnost vse mladine — kruno napadati ga vsled več vzrokov, ki so bili po njenem mnenju baje zelo tehtni. Spustila se je z njim v boj s celo vrsto dovitipov, zasmehovanj, sarkazmov, docela neodvratnih v gladkih, silno kovarnih, zavarovanih in ogljenih v vseh stran, takih, ki zadevajo načajnost v cilj, katerih pa ni mogeče rabiti kot po sovražniku samem v roke dano orožje za obrambo, in kateri samo izčrpajo vse moči



ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: JOZEF PETERNEL, Box 95, Willock, Pa.  
I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.  
II. podpredsednik: LOUIS TAUCHAR, Box 835, Rock Springs, Wyo.  
Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.  
II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.  
Slagajnik: MARTIN MUHIC, Box 637, Forest City, Pa.  
Pooblaščenec: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Joliet, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEC, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNI ODBOR:

Predsednik: IGNAC PODVASNICK, 4734 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.  
I. nadzornik: JOHN TORNIC, Box 622, Forest City, Pa.  
II. nadzornik: FRANC PAVLOVIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.  
III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Issier Ave., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik: MARTIN OBREŽAN, Box 72, East Mineral, Kana.  
I. porotnik: MARTIN ŠTEFANIČ, Box 78, Franklin, Kana.  
II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Dawson Ave., B. F. D. 1, Greenfield, Detroit, Mich.

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČEVAR, B. F. D. No 2, Box 11½, Bridgeport, O.  
I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.  
II. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis naš se pošiljajo I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 707, Forest City, Penn.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

## Upokojeni rodoljub.

Spisal Fran Milčinski.

Ne rečem, če je človek pijan; pi Janeč, če ga ne posadiš v dim, smrad in šum, se pritoži, da je dolgčas. Toda trezen biti in trezen se voziti v nedeljo zvečer z dolenskim vlakom proti Ljubljani, je hujše od vse! Ves vlak je pijan, kolikor ga je, še lokomotiva sumljivo zaletava po postajah.

Ono nedeljo sem imel opravek na Dolenskem. Naneso pa je tako, da sem zvečer, namenjen na vlak, trezen prišel na postajo, zares trezen — saj pijančevanje je le gnušna razvada, pijaca pa je bila tudi bolj slab...

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva se skoz tri druge menažerske vozove, take, kakršnega sva pravkar zapustila; odpril je majhen poseben oddel, saj moški sedže je imel, potisnil seboj.

Vsi v vozu so vstali, se odkrili in zraveni. Lepo ni bilo, pa zanimivo: dragocen prispevki k domačemu narodopisuju. Se očetaš bi bil rad slišal, kako ga molijo.

Toda splošno navdušenje je porabil rejeni izprevodnik, smuknil je vun in mene je potegnil seboj.

Prerila sva



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## GLAVNI UREDNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way or box 57, Bradock, Pa.

Podpredsednik: ALOIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely Minn.

Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

Zaupnik: LOUIS COSTELLO, Box 583, Salida, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEC, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNIKI:

MIKE ZUNICH, 421—7th St., Calumet, Mich.

PETER ŠPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.

JOHN AUSEC, 5427 Homer Ave., N. E. Cleveland, O.

JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

## POROTNIK:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.

JOSEPH PISHLAR, 308—6th St., Rock Springs, Wyo.

G. J. PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

## POMOŽNI ODBOR:

JOSEPH MERTEL, od društva sv. Cirila in Metoda, štev. 1, Ely, Minn.

LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreca Jezusa, štev. 2, Ely, Minn.

JOHN GRAHEK, st., od društva Slovenec, štev. 114, Ely, Minn.

Vsi dopisi, tikači se uradnih zadev, kakor tudi denarnih posiljavitve, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne boda odzvali.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA."

## Pismo.

Narte Velikozja.

(Nadaljevanje.)

Tako! — je povlekel grof.  
Tako! Seveda, pošta gre počasi, počasi, gospod oskrbnik, da pošta gre počasi....

Tega mož niti slišal ni. Po ušesih mi je brenelo:

Zasluzni križevec, zasluzni križevec! — Saj sem slutil, o ti moj Bog, ti, sveti Bog, Janez, Janez — si je dejal. — In zakaj ga še ni z gospodom?

Potem sta molčala. Urban se ni upal sam vpravati. — Može si povemo sami, kar treba! — si je dejal. Gospod je bil žudno zamislen, kakor bi zbiral misli, iskal pravih besed, bil je žudno molčec in si prekladal nogo, ki ga je babela.

Na dvorišču ju je sprejela gospa. Vsa solzna in gijenja, Urbanu niti odzdravila ni. S soprogom sta se objela, poljubila, na to so mu pomagali po stopnicah. Starce je ostal sam na dvorišču: zapeljal voz pod lopo in izročil Tomažu konja. In potem je hitel, kar so ga nesle njegove stare noge — levi je čutil veliko utrujenost — hitel je čez dvorišče k zeni. Ni se dobro odpri vratata, ko je vpil:

Ali nisem dejal, mati? Ali nisem dejal? In to je tvoj in moj sin!

Zena se je skoraj preplašila hrupnega prihoda.

— Kaj praviš? Ali je Janez prišel?

— To sem ravno hotel povedati!

— Kje pa je? — je nestrnpo vpraševala.

— No, potrpi. Ali ne veš, kaj je z njim? Nič ne veš? Janez je odlikovan! — ji je zapil v uho.

— Vidis ga, razsajaš, kakor bi bil fant!

— O, saj sem! Kar poglej! — Eden — dva, eden — dva!

Korakal je po kuhinji, dasi mu je leva povzročala bolečine.

— Jaz sem star vojak, žena! Eden — dva! — In kaj misliš, kaj je prejel? Kdaj ste pa ženske kaj vedele? Pohvalo? — Ne! — Medaljo? — Tudi ne! — In kaj ostane? Zasluzni križevec, mati!

Ženica je začudenjem gledala vanj. Pozabila je vprašati, pozabila je vse.

— Pa tisti: to je izjemna! Navadni vojaki ne dober kar tako. To je izjemna in to ravno je tista pikla: Zasluzni križevec. In še nekaj: gospoda je rešil, kakone rešil; ali si kdaj kaj takega mislila? To je najin dečko. Škoda, Škoda, da ga še ni!

Zdaj je šele prišla mati k besedi.

— Zakaj ga pa še ni? Večerja

bo mrzla in potem bo vse zanič! — je pokazala na mizo.

— Morava počakati. Mogoče ga še nocej ne bo; jaz pravim, da pelje gospodovega konja, da pelje Rjavčka! — Glej jo, mater, kar v paradi si kar v paradi! In novo krilo! — Pravim, da moramo počakati; s konji je križ. V osebnih vlakih se ne voziš. Kdaj so se vozili v osebnih vlakih! — Kako si danes opravljena! Na, da ne boš rekla, da te nimam nič več rád!

In stari Urban je v fantovskem veselju, ves v zadregi in nereden, poljubil svojo staro ženo.

V.

Tisti hip je nekaj potrkalno na vrata. Žena si je vsa rdeča in v zadregi s predpasnikom zakrije zadregi zakrila obraz s predpasnikom in rekla očitaj:

— Kakšen si, Urban! — Kaj je danes zlezle vate, oč?

Glas se ji je tresel čudnega grijanja in neizmerne ponosa. Urban pa se je vzravnal, dasiravno sam nekoliko v zadregi, ter zavil:

— Noter!

Zdelo se je, da poveljuje celo polku.

Vstopila je drobna hišna in rekla:

— Gospod kličjo!

Na vsakodanljivo vprašanje je smejala in govorila nerazumljive besede, majala z glavo, kazala s prsti in v obrazom, da ne razume.

Urban se je slednjič vstopil predno, in ko je še parkrat zaporedoma ponovila: Gospod kličjo! — je pričimal:

— Recite, da pridev! Ali ste razumela? Pridem!

— Priden! — je zahihitala. In ko sta si še enkrat pričimala in ko je pričimala še žena, je deklirala odšla. Strašno čudno se ji je zdelo.

Za njo se je odpravil tudi Urban. Po poti si je mislil sledčeče:

— Zdaj vem, da sta se gospod in gospa pogovorila, in gospod je bil nevoljen. In zakaj bi ne bil?

Vse je obrnila na glavo. Zdaj bo spet po starem. Kaj zato, če ne razumem gospo; oskrbnik mora razumeti ljudi, najprej ljudi, z zopom se že pomeniva. Kar če noč nov gospodar, nov oskrbnik nova vrataria — gotovo je gospod uvidel, da ne gre! — In žena, prav je, da nisem še povedal.

S takimi mislimi je šel po stopnicah:

— Zdaj se odpre vsa pravica in vse bo spet po starem, — si je dejal, ko je potkal na vrata. — In po Janezu vprašam...

Gospod je sedel v naslonjaču, ves zavit v šagreno odejo. Zrazen je sedela gospa in mešala kavo. Urban je pozdravil, gospod mu je dal roko in ga povabil, naj prisede v kavi.

— Tako se lepo pričenja vse,

— si je mislil Urban. — Kako se lepo začenja vse!

— No, Urban, kako je z nogo? — je vprašal gospod. — Slišal sem, da Vas trga. Zelo mi je žal, ko slišim, da Vam dela ne prilike, zelo. Vaša pomoč pri oskrbištu bomo težko pogrešali. Škoda, da ste zamenili!

— Da, da, gospod grof, — se je okašljal starec. — Da, veste, — je pojedel. — Gospode grofice ne razumen in potem.... Iskal je besed, da bi razložil, a gospod ga je prekinil.

— Vem, to vemi: gospa mi je že povedala, da Vam je bilo neodro, a težko bomo pogrešali Vaša pomoč. Vseeno boste morali Martinu kaj pomagati. In noge, seveda noge Vam nagaja: dajte se torej voziti. Saj Vam ni treba delati nič delati, pri kognih bo že vse opravil hlapac. Če bi se kam peljali, nas popeljetje, mi je že gospa povedala, — je dejal gospod.

Gospa mu je bila razložila sledče: — Da stanujejo zdaj v pritličju, ker Urbana boli noge, a saba — ima tudi lep razgled. In zanj pa je boljše, če je v pritličju. In potem: ne razume ga, tudi nerodno je, če se mora pogovarjati preko tolmača, tudi ji ni prijet no, če ji vedno šepa in drsi po sobi, — "sicer pa je sam zadovoljen...."

— In njegov sin mi je rešil... življene!

— Potemtakem bi mu morale biti še bolj podložna, — je meni gospod, — vedno in vsak hip hvaležna. Če bi malo strožje na stopila, bi že s pogledom očeta! Nehvaležnost. In to bi bilo že hujše. — Pa je menila, da take ne prideva mnogo skupaj, in ko bo sta prišla, mu bo pokazala, — "kako ga ceni, da, kako ga ceni...." Ali ne?

— Toda zdaj je v resnici samo kočičaj!

— Saj je zadovoljen; manj dela ina, pustila sem mu isto placo. Sam je tožil, da ga boli noge. Sploh mu je vse olajšano, vozi se lahko, kakor mu draga. In tege mu sploh ne smeja pokazati, da je bil odpuščen. Če pa poslije Martina in daš Lipniku oskrbniku, sem jaz osmešena: niti ukazovati bi mu ne mogla. Zmenom bo mislil, da ga ne morem. Glavno je, da ima manj dela, in to mu je pogodi, vsaj rekel nič.

— Kako si to slabno naredila!

— Če ga ne razumem....

In raditega je vsa stvar ostala pri starem. Zakaj "zelo nemuno je, da, celo nerodno, izpremeniti takoj čez noč nove razmere v stare", dasi se lahko stare razmere v nove.

— Zaradi enega oskrbnika b' se kregala! — je očitaj rekla gospa mož in mu ovila ranjeno nogo. — In čudni ljudje ste bili najlepšo sobo, z najlepšim razgledom, daste služincadi....

— To je naredil oče v zahvalo. Ti si pa res napravila slabo; takoj vse drugače, vse drugače. Popraviti morava.

— Za zdaj še ne; bova že. Irspodaj tudi ni tako nerodno; pre beliti domo. Saj jini je vseeno in krivica se mu tudi ni zgodila. Zanj je pritliče boljše, komaj drsa z nogo po stopnicah....

Tako je ostalo vse v novem rečiu. Gospod je nato poklepal Urban, ker mu je imel povedati — "važno reč!"

— Kakor rečeno, — je nadejno ljudel gospod. — Če se kam pojavimo. Zdaj še nekaj dragega.

Gospod je umolknil in si obrsal čelo.

Urban je bil ob gospodovem zaključku ves zlezel vase, ustnije in roke so mu trepetala.

— Torej nič! In v pritličju ostanem in konjski hlapac!

— Živo mu je stal pred očmi napuhjeni obraz in tista težka beseda mu je grizla dušo. V sreču je peklo, peklo, kakor bi se bilo usedlo žareča železo.

— Za Janeza bo prišel zasluzni križevec, — je spet povzel gospod in zrl v staro, obledeli oblije Urbanovo. Od teh besedah je v njegovih očeh zagorel živ blesk.

— Kakšen dober fant je bil pri meni Vaš sin, — spet mu ni šla beseda. — Zmerom je bil ob meni, — je zaključil po kratkem in mučenem premoru.

Urban je šlo vse prepocasi. Hotel je v hipu izvedeti, kaj, kje, kako, hotel je v ustnje razbrati čisto druge besede, vse druge, ki mu v druge besede, vse druge, ki bi mu vsaj malo posvetile v težke dni.

— Kje je? — se je vpraševal, parkrat se premaknil na stol in nestrnpo, nestrnpo pričakoval.

— Kje je?

Skoraj ustrasil se je svojih bed. Zdelo se mu je, da je zavplil, s tako nestrnpo, nepristojno je vprašal; v resnici je skoraj nerazumljivo zagral.

— Ostal je; veste, moj dragi Urban, Janez je bil nevarno ranjen....

— Rešil je mene, da sem lahko naznani, kje stoji baterija — priborila svet prehod čez reko, — je narahlo pripovedoval grof.

In svojo hrabrost.... Potolažite se, gospod, potolažite se, moj dragi Urban!

Urban se je ves tresel nezno ne muke, ki mu je krila srce. Kakor blisk mu še sviglino skozi možgane, ustnico se so mu krčevito stisnile, hotelo ga je zadušiti.

Na solnčni poljanji tem v občini, kjer so živi oboleni ter okoliščini.

Urban je vse tesel nezno ne muke, ki mu je krila srce. Kakor blisk mu še sviglino skozi možgane, ustnico se so mu krčevito stisnile, hotelo ga je zadušiti.

Kaj je osebno varovanje ne mogoče, zlasti če je osebno neganje snage otežkočeno ali celo neizdeljivo, aka manjka potrebnih sponških zdravstvenih naprav (oskrbe z dobro vodo, brezhibnega odstranjevanja odpadkov itd.) in odpovejo varnostne in zatiralne odredbe proti koleri (pravočasna naznanitev, izolacija, desinfekcija itd.), takrat zamore priti v postopek cepljenja proti koleri. Pri takih rednih razmerah, n. pr. na bojnem polju, ali ako nastopa obolenje v številnih slučajih, ki niso nastali potom kontaktne infekcije (občevanje z na kolero obolenimi), bo torek misliti na cepljenje.

Ako so danzi navedeni predpogojji pričekati se varnostno cepljenje proti koleri, pričekati se varnostno cepljenje proti kolero obolenimi bolniki.

V nobenem slučaju pa ne more nadomestiti to cepljenje preizkušenih brezpogojnih potrebnih varnostnih in zatiralnih naprav. Lete se morajo vsikdar, tedaj tudi če se je vršilo cepljenje, strogo in namenito po izvrševanju.

3. Cepljenje se izvrši tako, da se dvakrat v presledku 5—6 dni strogo v grivzga 1 en kubičnih cepipov pod kožo.

4. Kot posledice se opažajo po injekciji čestokrat nez

## Lepa Mirjam.

Spisal Rado Murnik.

Z devetdesetimi goldinarji se je pripeljal mračnega jesenskega popoldne na Dunaj študirat zgodovino. Prvič štirinajst dni v semestru je dovoljeno poslušati predavanja katerokoli fakultete brezplačno. Tako sta šla enkrat s prijateljem medicinem in kirurgiji. Slavni profesor Albert je pravkar otvoril svoja predavanja. Dijaki, zlasti Čehi, njegovi rojaki, so ga sprejeli z burnim ploskanjem. Albert je bil govoril po milostni božji. Tako s prvimi, klasično dovršenimi stavki je očaral in osvojil vse sreca. V uvdru je govoril o vznosnosti in o težavah zdravniškega stanu. Mladi modroslove Davorin kar ni obrnil oči od učitelja; z drzavo ogorelega umnega obrazu mu je sevala mladenička navdušenost. Konec predavanja se je sel prevpisat v medicinski oddel.

Stanovala sta s prijateljem Ivanom blizu vojaške bolnišnice v ogromni "Rdeči hiši" pri stari, zgodovini Čehinji. Davorin je mislil početkom, da bo živel s svojim denarjem najmanj tri meseca kakor grof Stanarina, vpisnina, priprava za seiranje, knjige in zdravi kranjski želodež, vse to ga je pončilo kmalu, kakšen revez je dijak, ki jo primula z enim samim stotakom na Dunaj in se nima nadejati od doma nobene podpore. Stariši so že imeli, pa niso hoteli. Tudi premožna, bruma teta Jera se je jezila, da se ni maral poduhovni. Hudo se ji je zameril že, ko ni hotel biti več Martin, ampak Davorin in je tovej stare izkušene svetnike tako pojhujšljivo deval v Martina in gospo.

"Davorin! I kakšen svetnik pa je to in kateri praktiki neki stoji?" je godrnjal. "Jemnasta vendar! Brez pravega patrona je šel fant na visoke šole! Treba bo mnogo moliti za izgubljeno dušo, morda se neverni spake vendarle še izpreobrue v Martina in gospo."

Davorin je skoparil in varčeval, kar je le mogel; ali naglo mu je ginil grož za grošem. Iskal je inštrukcije, se ponujal po časnikih za pouk v franeščini in stenografi, pa nikjer ga niso sprejeli, dasi je imel odlična spricelja. Vendar ni obupal. Sel je naravnost k profesorju Albertu in mu povedal odkritosreno, kako se ima; prosil ga je priporočila.

Albert se je nasmehnil in mu dejal: "Kajpa, če sem vas s tistim govorom zapeljal k medicini, vam moram že malo pomagati!"

Zapisal je nekaj besedi na svojo posetnico in vele Davorinu, naj gre z njo k profesorju Z.

Ta ga je poslat zopet k drugemu gospodu, ki mu je reklo, naj nekoliko potripi, zdaj da je vse oddano.

Davorin je imel le še sam golinar. Z njim je živel cel teden ob samem kruhu in pečenem krompirju, kupljenem na cesti pri Kranju-kostenjarju. Po žemlje je hodil k debeli Dunajčanki. Vselej je pogledal, če ni nikogar v prodajalnici, potem je šele vstopil. Dobrošrena žena je kmalu spoznala njegovo bedo; včasih mu je zavila namesto kruha kos pogače v papir.

Pisal je teti Jeri nastopno, res drobno pisemec:

Ljuba teta!  
Stradam.

Z lačnim pozdravom  
Vaš odkritosreni nečak  
Davorin.

Teta Jera mu je odgovorila s pravtako drobnim pismom:

Ljubi Martin!  
Le stradaj v božjem inenu, le, saj nisi hotel živeti bolje.

Prav lepo Te pozdravlja  
Tvoja odkritosrena teta  
Jera.

Pisal ji je drugič:

Preljuba teta:  
Presneto že stradam!

Ves lačen Vas pozdravlja

Vaš odkritosreni

Davorin.

Teta trdoglavka pa mu je odgovorila tako-le:

Ljubi Martin!

Le stradaj prav presneto! Za-

kaj pa nisi hotel v lemenat?

Nejevoljna Te pozdravlja

Tvoja odkritosrena teta

Jera.

Poizkusil je še v tretje in ji na-

znam, da strada kakor devet do-

rastih volkov; zdaj pa ni dobil no-

benega odgovora. Tako je pone-

halo zanimivo in kratkočasno dopisovanje med odkritosreno tetu in odkritosrenim nečakom.

Naposled pa se je Davorin vendor zasmehnila sreča. Poverili so mu pouk dveh porednih dečkov v aristokratski rodbini. Obdržali so ga vse leto. Drugi semester je dobil ustanova. Zdaj se je oddalnil vsaj nekoliko.

Prve velike počitnice je ostal na Dunaju pri odvetniku za stenografa. Sestrici Lenki je postal svilen robece. Teta Jera se je čudila in prekrižavala.

"Da se le fant ne bi bil morda zapisal v krivo vero!" je ugibala. "Jemnasta vendor!"

Tako je prestradal pet semestrov in naredil prvi rigoroz. In zopet se mu je nasmehnila nepravakova sreča.

Zimskega dne je srečal predklinikino profesorja Alberta ob njegovih kočijah.

"Čakajte malo, mladi Slovenc!" mu je zaklicil učenjak. "Ali že imate praktikum iz anatomije?"

"Ves prvi rigoroz, gospod dvorni svetnik!"

"Bene! S kakšnim uspehom?"

"V obeh praktičnih preizkušnjah z odliko."

"Valde bene! Ali znate morebiti francosko?"

"Znam, gospod profesor!"

"Optime! Pridite jutri po mojem predavanju k meni. Servus!"

Davorin bi bil od veselja kramalu sam rekel "Servus!" V pravem času pa se je ugriznil v jezik in ko se je poklonil, je bila Alberova ekipaža že daleč.

Druži dan mu je povedal profesor, da se želi star francoski princ P. učiti anatomije. Ako hoče Davorin prevzeti pouk, naj se gre takoj ob treh popoldne predstaviti, priporočen da je že.

Točno ob določeni uri je stopil Davorin poln pričakovanja in radovalnosti v palačo, ki je pred njim čakal eleganten voz. Krenil je po kamenitih stopnicah, obloženih z debelo prepogro, v prvo nadstropje in pritisnil na gumb. Odpril mu je star križegled sluga in ga zaspansko vprašal, kaj želi. Kar pa so se otvorila visoka vrata in ga vroče poljubljala na čelo, oči, usta.

"Mirjam, ne poljubljaj me! Ali se ne bojiš...?"

Zakasnil je votlo.

"Nič se ne bojim!" je odgovorila in ga poljubljala še strastnejše. Ihela je, mu bozala lice, mu gladiila lase, mu popravljala zglavine. Sreča se je kréilo prijetju. Odsel je za nekaj časa.

Ko se je vrnil, je bila Mirjam v kuhih pri Davorinovi gospodinji.

"Vse vem!" je kriknila, vrnila se k bolniku. "O, da ne bi bila pisala tistega pisma! Samo jaz sem krvila tvoje bolezni!"

Težko sta jo pomirila. Ivan je prenemil domov in se vrnil k tovarišu.

"Ljubi moj", mu je dejal bolnik, "Mirjam ne sme več k meni, ne, res dobi bolezen. Svoje roditelje imam že vse v kovčegih, ker sem namerno odpotovati preecej promociji. Toda, kakor bi vedel, da jo vidim še enkrat — zadrlavalno me je nekaj neznaega. Tako težko bi umrl tukaj! Pomagaj mi še danes na južni kolodvor, lepo po prosim! V Ljubljani me čaka brat. Ce že moram umreti, naj umrijem vsaj doma!"

Zastonj mu je ugovarjal kolega. Odpeljal se je. Čez dober teden je dobil Ivan s Kranjskega telegram, da je Davorin umrl za tuberkulozo.

Druži dan pa je prišel po Ivanu starji Peter in ga vedel k Mirjam.

Sedela je pri oknu in mu mokre podala pismo; tu je stal s slabotnim potezami:

"Ljuba Mirjam! Zlata moja ljubica! Odpusti mi, da sem ti povzročil toliko bridkosti! Moje minute so štele. Moja poslednja misel si Ti, ljubica! Z Bogom! Z Bogom, moja zlata, edino ljubljena Mirjam! Poljublju Te tisočkrat Tvoj Davorin."

Molče je vzpet list in gledala topo skozi okno. Ni se ganila. Imela je smrt v sreu.

Davorin se je še bolj poprijel učenja. Prime mu je že izdavnica odpovedal, ker si je zmisli, da ga preveč zebe na Dunaju in da se mora iti gret v Italijo. Za "odškodnino" mu je plačal še tristo goldinarjev v zlatu.

Davorin pa je poslat zdaj materi židano rato in seštev zlat križe s svilenim trakom. Teta Jera je odpisala usta in oči in tako prendarila, da je Davorin načel.

"Pozvan sem k prinetu P."

"Ah, v tej hiši ni nobenega princa. Tukaj je številka dva-najst."

"Oprostite, prosim! Zmotil sem se. Klanjam se!"

"Z Bogom!"

"Ali je lepa!" si je mislil Davorin, ko je gledal za njo. "Ali je lepa!"

Davorin je bil prineu všeč, še bolj pa prine Davorin, ker mu je plačal kar za pol leta naprej šest stotakov. Francoski kavalir pa se je hitro naveličal sahoperne osteologije in ga jel izpravil druge reči. Ko mu je Davorin povedal, s kakšnimi ovirami se je bojeval njemu in mnogim drugim slovenskim vseučiliščnikom, se prime ni mogel načuditi njih vstrejnosti.

Davorin pa je poslat zdaj materi židano rato in seštev zlat križe s svilenim trakom. Teta Jera je odpisala usta in oči in tako prendarila, da je Davorin načel.

"Le stradaj prav presneto! Za-kaj pa nisi hotel v lemenat?"

"Nejevoljna Te pozdravlja Tvoja odkritosrena teta Jera."

Poizkusil je še v tretje in ji na-

znam, da strada kakor devet do-

rastih volkov; zdaj pa ni dobil no-

benega odgovora. Tako je pone-

več drsalih. Naposled jo je našla na prostranem ledu ob Dunajskem. Že oddalec je zagledal njenelo oblico. Miei je bita sama. Takoj je bil pri njej; odzdrivila mu je prijazno.

"No, kak dela veš princ?"

"Pravzaprav nič, kakor vsak princ. Najel me je za anatomico. Pa že po prvih desetih minutah me je začel izpravljati, kako je to in to tam dol in na Slovenskem."

"Kaj?" se je začudila gospo-

dica. "Gospod je Slovenec?"

"Zakaj me gledate tako prese-  
nečeno? Saj smo Slovenci takó-  
rekoč tudi tjudje!"

"Potem izvolute še meni kaj po-  
vedati o svoji domovini, gospod doktor! Voziva se skupaj!"

Pripovedoval ji je svoji očetnji-  
javji, hvalil krasoto reč, jezer,  
poljan in gora ter se sam čudil,  
da mu teko besede tako kar same  
po sebi.

Prekmalu je prišel čas ločitve.  
"Moli bom, da ne bo južnega  
vremena", je vzdihnil in ji pogledal v krasne oči.

"Jaz — tudi!" je začepatala in  
se nasmehnila.

Tako sta se shajala z vročima  
srečema na mrzlem ledu... Obdava-  
sta se čutila, da se ljubita neiz-  
merno. Oddalec je prijatelj Ivan  
večkrat gledal veseli mladi par.

"Kaj pa, če se staja led?" jo je  
vprašal neko.

"Misliš sem že o tem. Mislim,  
da bi prosila papana, naj mi na-  
jame učitelja za ali oni pred-  
met, in oglasili bi se vi!"

"Z največjim veseljem!"

"Dobro. Izberimo torej steno-  
grafijo!"

Stari Barnes je izpolnil hčeri  
edinstveni vsako željo. Davorin in  
Miei sta se torej kralju začeli u-  
čiti stenografske.

Bil sta se v ročni kralju začeli u-  
čiti stenografske.

"Vse vem!" je kriknila, vrnila  
se k bolniku. "O, da ne bi bila  
pisala tistega pisma! Samo jaz  
sem krvila tvoje bolezni!"

Težko sta jo pomirila. Ivan je  
prenemil domov in se vrnil k tovarišu.

"Ljubi moj", mu je dejal bol-  
nik, "Mirjam ne sme več k meni,  
ne, res dobi bolezen. Svoje ro-  
dotipe imam že vse v kovčegih,  
ker sem namerno odpotovati  
preecej promociji. Toda, kakor  
bi vedel, da jo vidim še enkrat —  
zadrlavalno me je nekaj neznaega.

Tako težko bi umrl tukaj! Pomagaj  
mi še danes na južni kolodvor,  
lepo po prosim! V Ljubljani me  
čaka brat. Ce že moram umreti,  
naj umrijem vsaj doma!"

Zastonj mu je ugovarjal kolega.  
Odpeljal se je. Čez dober teden  
je dobil Ivan s Kranjskega telegra-  
ma, da je Davorin umrl za tuber-  
kulizo.

Druži dan pa je prišel po Ivanu  
starji Peter in ga vedel k Mirjam.

Sedela je pri oknu in mu mokre  
podala pismo; tu je stal s slabot-  
nim potezami:

"Ljuba Mirjam! Zlata moja  
ljubica! Odpusti mi, da sem  
ti povzročil toliko bridkosti!

Moje minute so štele. Moja  
poslednja misel si Ti, ljubica!

Z Bogom! Z Bogom, moja  
zlata, edino ljubljena Mirjam!

Poljublju Te tisočkrat Tvoj Davorin."

# EMILE GABORIAU:

## GOSPOD LECOQ

30

(Nadaljevanje).

Gospod Tabaret, ugleden posestnik, katerega je hotel Lecoq vprašal za svet, je bil na policijski prefekturi slavnostan po svoji udoviti bistromnosti. S tem pa seveda ni rečeno, da je imel kakve zveze s prefekturo ali da je bil uradnik. Če je razjasnil kak posebno zagonetni slučaj, so mu nakazali veliko nagrado, toda ni vzel nikdar niti beliča. — Rekel je, da je to njegova privatna zabava.

Prišla je oskrbnica in odvedla detektiva v Tabaretovo spalnico. Tabaret je bil debel, postaren možakar. Kdor bi ga sodil po njegovi zunanjosti, bi rekel, da je to največji butec na celiem svetu.

Ko ju je opazil, je vzliknil:

— Dobr dan, prijatelj Lecoq. — Dobr dan, stari Absint! — Torej sta se me vendar spomnili in me prišla obiskati.

— Po svet sva prišla k vam, gospod Tabaret.

— Ah, ah!

— Neki obtožence našu je pred par urami nesramno potegnil za nos.

— Strela božja! — Potemtakem je bil pa premeten dečko!

— Tako premeten, da bi kmalu reklo, da je s hudo v zvez!

— Moj Bog, kakšni ste dandanašnji detektivi. — S premetenim imata opraviti, pa se pritožujeta! — Pametni lopovi izumirajo. — Detektiv, ki zasleduje kakega pametnega, mora biti vesel in zadovoljen. — To se mu ne pripeti vsak dan. — Česa je pa obdolžen?

— Tri osebe je usmrtil.

— Oho, oho! — se je začudil Tabaret. — Kje pa?

— V neki gostilni pri Irvi.

— Ali pri "Grenadirju"? — V časnikih sem bral.

— Da, pri "Grenadirju."

— Nek Maj, kaj ne? — Prijatelj Fanferlot mi je prišel povedati. Omenil je tudi, da ti zatrjuješ, da Maj ni komedijant. — In tebi, prijatelj, so poverili preiskavo? — Prav dobro. — Povej mi vse, kaj se je zgodo.

Lecoq mu je povedal vse podrobnosti. — Od takrat, ko so vdri detektivi v kremo pri "Grenadirju", pa do takrat, ko je odšel s policijske stražnice, ker ni našel Tovariša.

Ko je Lecoq prizvedoval, je oče Tabaret popolnoma pozabil na svoje bolečine. — Škoda, da mene ni bilo zraven — je večkrat zamrnil in si zakril z rokami obrn.

Ko je Lecoq vse povedal, je Tabaret vzliknil:

— Res, to je lepo! — Zeno besedo rečeno — Prusi prihajajo!

— Lecoq, čestitam ti. — Ti si najboljši detektiv, kar jih poznam.

— Najbolj neunem ste hoteli reči, kaj ne?

— Ne, ne, prijatelj, motis se! — Pri Bogu, moje staro srece si popolnoma oživel. — Zdaj, ko imam tako dobrega naslednika, rad umrjem. — Objel bi te, objel v imenu logike!

— Oh, ta Gevrol, ki te je izdal — izdal te je, to ti jaz rečen, ni vreden, da bi pošten človek pjunil predenj. — Mu bom že jaz pokazal, le čakaj.

— Dobri ste, gospod Tabaret, predobri. — Toda, kaj naj počнем? — Maj je izginil, jaz bom izgubil službo pri policiji.

— Ne boj se! — Svojo besedo ti dam, da se ti ne bo niti zgodilo.

— Samo prevzeti se ne smeš, če te pojavljam. — Dobro, kako dobro si se bavil s slučajem, pa bi se lahko še boljše. — Še veliko boljše, da veš! — Izvanredno si nadarjen! — Nos imam kakor lovski pes, samo malo previhrav si. — Zeno besedo rečeno: — Mlad si še! — Čakaj, da te povem. — Napake si delal, kozle si streljal, da je bilo groza. — Hohohoho!

Starec se je zakrohotal, Lecoq je pa povesil glavo.

— Povedal ti bom, kje si napravil napako. — Trikrat si imel priliko izvedeti kdo je Maj, pa si jo trikrat zamudil, da veš. — Zadeva je povsem enostavna.

— Toda gospod Tabaret....

— Pst! Tiho! Molči, moj sm! — Čakaj, da ti povem. — Preveč zaupanja si imel vase. — Misliš si, da si ti najbolj pameten, pa nisi. — Le meni vremi, da nisi.

Lecoq si mu ni upal pogledati v oči.

— Rekel sem, da si še mlad in zategadelj ti moram oprostiti napako. — Bil si kakor ribič, ki lovi postrve, pa vjame ščuko in je že njo zadovoljen.

— Saj si nisem nikdar domisljal, da kaj znam — je odvrnil Lecoq.

— Seveda, saj si nemoreš domisljati, ker nicesar ne znaš. — Ali res misliš, da si je Escorval zlomil nogo? — Ali res misliš, prijatelj? — Če res misliš, potem nimaš pameti v svoji lobanji.

Lecoq ga je presenečen pogledal in zaječal:

— Tudi meni se je malo čudno zdelo.

— Kaj se ti bo čudno zdelo, misliš si, pa basta!

— Zakaj je pa rekel, da si jo je?

Tabaret se je vrzaval v postelji in vzliknil:

— Kako? — Ti me kaj takega vprašaš? — Ti, ki hočeš biti moj naslednik? — Zberi tisto naravo pameti, ki jo mogoče še imaš in premisi. — Postavi se na stališče sodnika. — Recimo, da si ti preiskovalni sodnik in da je tvoja naloga zasljevan obtožence. — Obtoženca pripeljejo k tebi. — Dobro, k tebi ga pripeljejo. — Kaj bi ti napravil, prijatelj, če bi zagledal pred seboj svojega največjega sovražnika ali svojega največjega prijatelja, oblečenega v razeapane čunje? — Kaj bi napravil? — To mi povej!

Na to vprašanje ni bilo tako lahko odgovoriti. — Lecoq je dolgo časa premisljeval.

— Če bi bil jaz na njegovem mestu — je odvrnil oče Absint — bi molčal in ne črnhal nikomur nobene besede.

— Tudi jaz bi molčal — je odvrnil slednji Lecoq. — Toda, kdo mislite, gospod Tabaret, ali Escorval ve, kdo je Maj?

Tabaret je zamahnil z roko in malo je manjka, da ga ni udaril po glavi.

— Ti še dvomiš! Ali res dvomiš? — Kakšne dokaze pa zahtevaš? Ali se ne spominjaš, da si je skoraj v istem času zlomil sodnik nogo, ko se je hotel obtoženec usmrtil? — Jaz nisem imel priloznosti, da bi bil poleg kot si bil ti, pa vseeno lahko povem, kaj in kako se je zgodilo. — Poslušaj, torej.

Ko je Escorval preiskal kremo pri "Grenadirju" je šel v jetnišnico in zapovedal odpreti Majovo celico. — Moža sta drug druga spoznala. — Hotela sta se malo pogovoriti, pa se nista mogla, ker je bil navzoč tudi zapisnikar. — Ko je Escorval odlučil, da je misli sam pri sebi: — Tega človeka ne morem soditi, ker ga smrtino sovražim.

Torej mislite — ga je prekinil Lecoq. — da se sodnik in Maj sovražita?

— Seveda, strela božja, to je vendar povsem jasno! — Če bi bil prijatelja, bi si sodnik ne zlomil noge. Maj bi se pa tudi ne poskušal usmrtili. — Kaj se je zgodilo naslednji dan? — Namesto Escorvala je zapustil obtoženec pred seboj drugega preiskovalnega sodnika. — V svoje največje presenečenje je opazil, da je njegov sovražnik Escorval velikodusen. — Nasmehnil se je, češ, zdaj se še lahko rešim.

— Da, tako je! — Da, tako je! — je vzliknil oče Absint.

Lecoq ni izpregorovil nobene besede.

Gospod Tabaret je par minut užival svoj triumf in nadaljeval:

— Zdaj pa preidimo k drugim napakam, katerih si napravil, prijatelj. — Zakaj nisi Polytovo ženo o vsem povprašal? — Saj si imel vendar čas in priložnost. — To si gotovo že sam izprevidel, kaj ne? — Da, mojster!

— Največje neumnost si napravil z uhanom.

— Jaz sem poskušal le izvedeti, če je last je. — Veliko si poskušal, res, sinko, vsega pa nisi. — Kaj si storil, ko si zvedel, da so vso imovino baronice Watschau prodali na dražbi?

— Kakor veste, sem šel k notarju, kateri je vodil dražbo.

— Lepo! — In potem?

Pregledal sem izkaz prodanih predmetov, toda v izkazu ni bilo duha ne slaha o kakem uhanu. — Tedaj sem pa izgubil sled.

Oče Tabaret je triumfiral.

— Prav, prav! — Sled si izgubil, seveda. — Če uhan ni bil omenjen v izkazu, je jasno, da ga baronica ob svoji smrti ni več imela.

Mogoče ga je podarila, mogoče ga je prodala. — Komu ga je podarila oziroma prodala? — Najbrž kaki svoji prijateljice. — Ti bi lahko brez težave izvedeli za vse moje intimne prijateljice. — Take velike dame imajo pa ponavadi hišne. — Ti si mlad in lep fant, hišne so pa tudi lepe in mlade. — Kaj bi začel z vsako posebej takole kako ljubavno razmerje? — Kaj prijatelj? — Hohohoho! — Vsaki bi pokazal uhan, in gotovo bi bila med njimi ena, ki bi rekla: — Ta uhan je last moje gospodinje! — Vidis, takole bi bil prišel na sled.

(Nadaljevanje prihodnjie).

**S**lobodite "GLAS NARODA" skozi štiri mesece dnevno, izvzemši nedelj in poštne dnevnike. "GLAS NARODA" izhaja dnevno na šestih straneh, tako, da dobite tedensko 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 624 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donaša dnevno poročila z bojišča in razne slike. Sedaj ga ašterni dan raspoljujamo 12,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vsa osebja lista je organizirano in spada v strokovne unije.

### NAZNALILO.

Obačenim naročnikom v Pensylvaniji sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovanjski stopniki.



Mr. ZVONKO JAKSHE, ki je pooblaščen pobirati naročnino in izdajati tozadvena potrdila. Upravništvo "Glas Naroda".

### Brezplačen nasvet in pouk priseljencem.

"THE BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION" za državo New York varuje priseljence ter jim pomaga, če so bili osleparjeni, oropani ali če so z njimi slab ravnati.

Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljan Združenih držav, kje se oglašati za državljanke liste.

Sorodniki naj bi čakali novodešle priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office.

Oglasite se ali pišite:

STATE DEPARTMENT  
OF LABOR,  
BUREAU OF INDUSTRIES  
AND IMMIGRATION.

Newyorski urad:

230, 5th Ave., Room 2012.

Odprt vsak dan od devetih dopoldne do petih popoldne in ob sredah od osme do devete ure zvečer.

Urad v Buffalo: 704, D. S. Morgan Building. Odprt vsak dan od devetih dopoldne do petih popoldne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer. (Ix v t)

Rojaci, naročite se na "GLAS NARODA", edini slovenski dnevnik v Ameriki.

### HARMONIKE

Bedati kakršnekoli vrste harmonike in popravljajte po najnajljih cenah, a dejavno trpečno in manestljivo. V popravu manestljivo vsakdo pošteje, ker sem že zad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vsemem kranjske kakor vas druge harmonike ter razčlanam po delu kažeško kdo sahtevo bres nadaljuje vpravljati.

JOHN WENZEL,

1617 East 82nd St., Cleveland, Ohio.

## Veliki vojni atlas

Vojskujučih se evropskih držav in pa kolonijskih posestev vseh velesil.

### Obseg 11 raznih zemljevidov

na 20ih stranch in vsaka stran je 10½ pri 13½ palcev velika.

Cena samo 25 centov.

### Manjši vojni atlas

obseg devet raznih zemljevidov

na 8 stranch, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev, držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakih in natančen naslov in mi vam takoj odpšljemo začlenjeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

## EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER-NEW YORK

## ANTON BURGAR

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne navadne v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanški papir